# Signes de renouveau

Autor(en): Robmann, Eva

Objekttyp: Preface

Zeitschrift: Parkinson : das Magazin von Parkinson Schweiz = le magazine de

Parkinson Suisse = la rivista di Parkinson Svizzera

Band (Jahr): - (2021)

Heft 143: Parkinson und Störung der Riechfähigkeit = Parkinson et troubles

olfactifs = Parkinson e disturbi dell'olfatto

PDF erstellt am: **30.05.2024** 

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

#### Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek* ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

# Signes de renouveau



Chère lectrice, cher lecteur,

Entre pluies diluviennes et coronavirus, cet été s'est révélé bien mouvementé. L'assouplissement des mesures anti-pandémie et de nombreuses journées ensoleillées ont toutefois offert quelques lueurs d'espoir.

Directrice de Parkinson Suisse depuis un an, Susann Egli s'en réjouit. À peine avaitelle pris ses fonctions que tout le personnel devait être invité à travailler à domicile. Durant cette année complexe, l'échange sur place a fait cruellement défaut. De nombreuses prestations telles que les séances d'information, les séminaires et les cours ont dû être annulées ou reportées. Le retour à un semblant de normalité est apprécié de toutes parts.

Le numéro du magazine que vous tenez entre les mains propose un gros plan sur les parfums et sur l'odorat, un sens qui malheureusement ne va plus de soi pour nombre de personnes atteintes de la maladie de Parkinson. Nos astuces quotidiennes tombent à point nommé. Les yeux peuvent compenser en partie les déficiences du nez : jouez des nuances en préparant vos repas et soignez l'esthétique de vos assiettes ! Le portrait d'une jeune parkinsonienne passionnée de peinture est également haut en couleur.

Les pages consacrées à la recherche fournissent des conseils pour mieux dormir. En effet, le sommeil est la clé des lendemains dynamiques. Nous vous invitons aussi à découvrir le robot capable de mesurer les hallucinations des parkinsonien(ne)s.

La série relative à la médecine complémentaire analyse l'action de Ritaline dans la maladie de Parkinson. Pour finir, notre spécialiste des assurances sociales explique à quoi prêter attention si une incapacité de travail vous est attestée.

Je vous souhaite une agréable lecture.

Dre phil. Eva Robmann

Responsable Information et rédaction

Soutenez Parkinson Suisse en faisant un don!

CCP 80-7856-2

SPONSOR PRINCIPAL

FONDATION PHILANTHROPIA

LOMBARD ODIER

FONDS GUSTAAF HAMBURGER

CO-SPONSOR

abbvie

#### Sommaire

Agenda : activités	2
Actualités : entretien avec notre directrice	19
Cours : apprendre le tango à Lausanne	20
Groupes d'entraide : journée des responsables	21
Actualités : réseau tessinois « Rete Parkinson Ticino »	22
Série : partie 3 – Ritaline et Parkinson	23
Gros plan : Parkinson et troubles olfactifs	24
Recherche : sur la piste des hallucinations	26
Recherche : recommandations en cas de troubles du sommeil	27
Quotidien : consultation avec le Prof. Dr méd. Christian Baumann	28
Quotidien : assurances sociales – incapacité de travail	29
Quotidien : bandes antidérapantes Portrait : Françoise Richard, jeune	29
parkinsonienne et artiste	
Parkinson en allemand	32
Adresses des groupes d'entraide	
Dons	47

### Mentions légales

Éditeur Parkinson Suisse Case postale 123, 8132 Egg 043 277 20 77, info@parkinson.ch www.parkinson.ch/fr Parkinson Suisse, PC 80-7856-2

Direction de projet et rédaction Dre phil. Eva Robmann

Contributions Prof. Dr méd. Christian Baumann, Dr Fosco Bernasconi, Prof. Dr méd. Olaf Blanke, André Dembinski, Dre méd. Daria Dinacci, Susann Egli, PD Dr méd. Salvatore Galati, René Gossweiler, Prof. Dr méd. Alain Kaelin, Prof. ém. Dr méd. Mathias Sturzenegger, Dre méd. Julia Walch

Photos Couverture : Keystone Contenu : archives de Parkinson Suisse, André Dembinski, Susann Egli, Alain Herzog, Kurt Heuberger, Valérie Jaquet, Loïc Oswald, Anne Pinard, Keystone

Conception graphique Urs Attinger, Screen & Design, Zurich

**Traduction et relecture** Sab Charvet, Transpose S.A., 1206 Genève

#### Impression

Schellenberg Druck AG, Pfäffikon/ZH

Tirage 10 000 exemplaires, quatre fois par an

Annonces Tarif sur demande

Délai rédactionnel pour le n° 144 2 septembre 2021

**Abonnement** Pour les membres de Parkinson Suisse, inclus dans la cotisation.

© Parkinson Suisse. Parkinson Suisse décline toute responsabilité à l'égard des produits publiés dans le magazine. La reproduction dans les médias commerciaux n'est autorisée qu'avec l'accord de Parkinson Suisse et sous réserve d'indication de la source.

ISSN 1660-7392

## **Bureau romand**

Avenue de Sévelin 28 1004 Lausanne 021 729 99 20

Lu-ve: 8 h 30 - 11 h 30 / 14 h - 16 h 30 info.romandie@parkinson.ch www.parkinson.ch